

# Débouchés à foison offerts à l'exportation

**ALGERIE** -- La Sonatrach a lancé un appel d'offres, qui clôturera le 14 avril, pour l'acquisition de robinets-vannes. Cette entreprise a en outre lancé plusieurs appels d'offres, chacun clôturant le 1er mai, en vue d'acquiescer 1) un équipement de forage pétrolier et 2) des têtes de puits. Notre mission peut obtenir le dossier de l'appel d'offres contre virement d'environ 36 \$ chacun. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Alger. Tél. : (Code de destination 408) 66043. Indicatif : (66043 CANAD DZ).

**BANGLADESH** -- La société Titas Gas Transmission & Distribution Company Ltd. (TGTDCL), propriété du gouvernement du Bangladesh, a lancé un appel d'offres international pour la présélection d'un entrepreneur chargé de construire un gazoduc dans le cadre du Projet de transmission et de distribution de gaz du Bassin de Brahmaputra. Ce projet sera financé par un prêt de la Banque asiatique de développement (BAD). L'appel d'offres, clôturant le 30 mars, vise la construction des gazoducs et des installations suivantes : 1) gazoduc d'environ 78 milles (126 km) et de 24" DN (609,6 mm) pour transporter le gaz naturel à haute pression (pression de fonctionnement : 950 psig) entre Ashugan et Elenga, avec une jonction de 30" DN (762 mm) pour la traversée du grand fleuve Meghna, dont la largeur est d'environ 5000' (1525 m). 2) construction d'un gazoduc à haute pression d'environ 26 milles (42 km) et de 12" DN (304,8 mm) entre Elenga et l'usine d'engrais en projet de Tarakandi, dans le district de Jamalpur. 3) construction d'un gazoduc à haute pression d'environ 35 milles (56 km) et de 12" DN (304,8 mm) entre Dhauna et Mymensingh. Les tuyaux devront traverser des plaines agricoles, bois, vallons, marécages, cours d'eau, canaux, fleuves, chemins de fer, routes, etc. On peut acheter les documents de présélection contre virement de 40 \$ US à : The Project Manager, Brahmaputra Basin Gas T & D Project, Titas Gas Transmission and Distribution Co. Ltd., Plot No.50 Block A, Mohamadpur Housing & Pisciculture Society, Shamoli, Dhaka - 1207. Tél. : 642689. TGNCBJ. Câble : TITASGAS.

**ETHIOPIE** -- L'Ethiopie a lancé un appel d'offres, clôturant le 1er avril, en vue de réaliser un projet d'exploitation forestière qui nécessite entre autres un atelier mobile, des tubages en polyéthylène, divers outils manuels de sylviculture, du matériel audiovisuel et des appareils d'arpentage. Caution de soumission : 5 %. Notre mission peut obtenir le dossier de l'appel d'offres, au coût d'environ 35 \$. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Addis Abéba. Tél. : 21053 (DOMCAN ET).

**ETHIOPIE** -- Le ministre de l'Agriculture a lancé un appel d'offres, clôturant le 5 avril, en vue d'acquiescer des maisons préfabriquées. Contre virement d'environ 75 \$, on peut obtenir le dossier de l'appel d'offres et les spécifications en communiquant avec The Ministry of Agriculture, Procurement and Property Administration Dept., P.O. Box 62347, Addis Abéba, Ethiopie. Tél. : 15-32-61. Tél. : 21390 MINAG ET. Notre mission peut aider les entreprises canadiennes à propos des formalités de soumission. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Addis Abéba.

**ETHIOPIE** -- Le gouvernement éthiopien a lancé un appel d'offres, clôturant le 30 avril, en vue d'acquiescer des services de consultation pour améliorer la gestion et le contrôle des dossiers à la Direction des archives de la Commission de la fonction publique de l'Ethiopie. Aux termes d'un contrat de six mois, l'adjudicataire devra étudier le système actuel de gestion des dossiers et signaler dans un rapport détaillé, tous les défauts du système actuel; rénover, comme il convient, la conception des systèmes de gestion manuels et informatisés; recommander, vérifier et évaluer des ordinateurs et des logiciels capables de traiter les documents amhariques; installer le nouveau système; rédiger et soumettre des guides d'instructions concernant le nouveau système; et former le personnel. Les entreprises canadiennes qui possèdent une vaste expérience dans la gestion des dossiers, l'emploi des registres et l'utilisation des

données informatisées sont invitées à soumettre un plan de travail détaillé, assorti d'un devis technique, et d'un devis des coûts, et des attestations de leur expérience professionnelle. à : Public Service Commission, P.O. Box 3240, Romm 67, Addis Abéba, Ethiopie. Les entreprises ayant besoin d'aide pour formuler leur soumission peuvent communiquer avec l'ambassade du Canada à Addis Abéba. Tél. : 21053 (DOMCAN ET).

**GHANA** -- La Ghana Supply Commission a lancé un appel d'offres, clôturant le 28 avril pour le premier et le 17 avril pour les autres) au nom du ministère de la Santé en vue d'acquiescer les produits et le matériel suivants : catégorie 1) médicaments et produits pharmaceutiques, y compris des vaccins; catégorie 2) produits chimiques et réactifs employés en laboratoire; catégorie 3) équipements et verrerie de laboratoire; et catégorie 4) équipements de radiographie. Le dossier complet de l'appel d'offres (catégories 1 à 4) peut être acheté pour 100 \$ au service suivant : The Ghana Supply Commission, 30-32 Tabard St., Londres, SE1 4JU, Royaume-Uni. Tél. : 01-403-6577. Tél. : 2672235 GHAPLY G.

**GRANDE-BRETAGNE** -- Une société de commerce britannique recherche des fournisseurs de polymères et de polyamides d'excellente qualité, vierges retravaillés et recyclés. Communiquer avec M. David Landman, Coral Commodities Ltd., 33 Dover St., Londres W1X 3RA, Royaume-Uni. Tél. : (0) 408-0822. Tél. 24730 CORAL. Télécopieur : (0) 629-1668. (Renseignements reçus le 24.1.1989.)

**HONGRIE** -- Au nom de l'usine de traitement de viande de Gyula, la société de commerce extérieur Komplex a lancé un appel d'offres, clôturant le 21 avril, en vue d'acquiescer divers équipements, ainsi que les pièces de rechange et les services techniques exigés par un programme d'élevage. Les offres soumises doivent être conçues soit pour l'ensemble, soit pour un ou plusieurs des articles suivants : appareil de remplissage sous vide; écriteur double automatique; coupoir; coupoir de cuisson sous vide; chambre de cuisson et de fumage automatique; équipement de pesage et d'étiquetage entièrement automatique. Le dossier de l'appel d'offres peut être envoyé contre virement de 200 \$ US (non remboursables) au compte Komplex n° 202-10816 situé à la Hungarian Credit Bank Ltd., Budapest. Les offres doivent être assorties d'une caution de soumission équivalente à 2 % du montant de l'offre. Communiquer avec Mme Ronai, Komplex, Budapest VI, Jozsef Nandor Ter 5-6. Tél. : 185-140 ou 185-996/Dept. n° 33. Tél. : 22-5947 ou 22-3236.

**HONGRIE** -- Aux termes d'un programme de financement de la Banque mondiale, l'entreprise de caoutchouc Taurus a lancé deux appels d'offres clôturant le 5 avril. Le premier (libellé IFB n° 0-355-46-9-2000) vise un équipement de préparation complet conçu pour refroidir, couper et empiler les feuilles de caoutchouc. Spécifications : capacité maximale : 4000 litres par heure; dimension des feuilles -- épaisseur nominale : 10 mm, gamme d'épaisseurs : de 8 à 12 mm; largeur : 800 mm; température d'admission du mélange : maximum 150 C; température de sortie au milieu de la feuille : température ambiante maximum plus 10C. Le second appel d'offres (libellé IFB n° 0-355-46-9-2001) vise une matrice à rouleaux pourvue d'un système de mise en feuilles pour les lots principaux. Spécifications : rendement maximal : 4,5 tonnes par heure sous exploitation continue par trois équipes; rendement moyen : 3,8 tonnes par heure; température des lots déchargés : entre 140C et 170C pour les lots principaux, et entre 90C et 110C pour les stocks finals; dimensions des feuilles calendrées -- épaisseur nominale : 10 mm; gamme d'épaisseurs comprise entre 8 et 12 mm; largeur : 800 mm. Les deux dossiers peuvent être envoyés contre virement de 150 \$ US (non remboursables) au compte Taurus n° 201-03181 situé à la Banque nationale de Hongrie. Chaque offre doit être assortie d'une caution de soumission équivalente à 2 % de l'offre. Communiquer avec Mme B. Horvath, Taurus, H-1440 Budapest, B.P. 25. Tél. : 342-306. Tél. : 22-5312 ou 22-5313.

**HONGRIE** -- Aux termes d'un programme de financement de la Banque mondiale, la société hongroise de commerce extérieur Chemokomplex a lancé un appel d'offres, clôturant le 24 avril, au nom de l'entreprise de produits chimiques Borsod située à Kazincbarcika, en vue d'acquiescer un complexe de production d'azote très pur. Cette usine appliquera des techniques cryogéniques (production de basses températures) et sera dotée d'une capacité normale de 3500 mètres cubes à l'heure, afin d'assurer la production continue d'azote sous une pression minimale de 4 bars; la teneur en oxygène de l'azote ne devra pas dépasser 20 parties par millions; et l'admission de l'air devra s'effectuer sous une pression manométrique de 3,5 bars. Contre virement de 250 \$ US (non remboursables) au compte Chemokomplex n° 203-10765 de la Banque hongroise de commerce extérieur, par l'entremise de la Banque nationale de Hongrie à Budapest, le dossier de l'appel d'offres peut être envoyé aux entreprises qui ont déjà construit au moins 8 complexes fondés sur une technologie semblable, si ces installations fonctionnent encore, sans défaut majeur, depuis au moins trois ans. Communiquer avec Mme Papp, Chemokomplex, H-1389 Budapest, C.P. 141. Tél. : 329-980/Dept. n° 82. Tél. : 22-5158.

**POLOGNE** -- La société polonaise Furnel International Ltd., de biens d'équipements qui possède des intérêts dans plusieurs entreprises (scieries, usines de meubles et fabriques d'ordinateurs), a besoin des équipements suivants : matériel de scierie à grande puissance pour moderniser la scierie de Hajnowka; chaîne de fabrication à haut rendement pour fabriquer des chaises; 200 000 mètres carrés de placage en chêne; et 200 000 mètres carrés de placage en frêne. Pour obtenir d'autres renseignements, communiquer avec M. L. Kowalski, Marketing Director, Furnel International Ltd., U.L. Basniows 3,02-349 Varsovie. Tél. : 814657. Télécopieur : 325923. (Renseignements reçus le 14.11.1989.)

**SENEGAL** -- La Société nationale des télécommunications du Sénégal (SONATEL) a lancé un appel d'offres, clôturant le 30 mars, en vue d'acquiescer des équipements de réseau et de génie civil. Les offres doivent être assorties d'une caution de soumission irrévocable de 2 millions de francs CFA d'une banque acceptée par la SONATEL. Le dossier de l'appel d'offres peut être obtenu contre versement de 25 000 francs CFA (chèque certifié libellé au nom de la SONATEL), auprès de la Société nationale des télécommunications du Sénégal, 6, rue Wagane Diouf, B.P. 69, Dakar, Sénégal. Tél. : 23.10.23 - 21.42.42.

**SUEDE** -- L'Administration de l'aviation civile suédoise (SCAA) a annoncé son intention d'acheter des systèmes de formation assistés par ordinateur qui seront utilisés à l'Ecole des contrôleurs du trafic aérien de Suède, à l'aéroport de Malmöström. La SCAA est en train de dresser une liste des sociétés en mesure de fournir 24 simulateurs informatisés (IBM PC, PS/2 ou modèle compatible) accompagnés des logiciels correspondants. Ces équipements serviront à la simulation du trafic aérien et du contrôle radar, à la simulation goniométrique et à la distribution de messages AFTN. Communiquer avec la SCAA. Les invitations à soumissionner seront annoncées le 20 mars, et la date de clôture des appels d'offres est fixée au 9 mai. Ecrire à : Swedish Civil Aviation Administration, Purchasing Section, S-601 70 Norrköping, Suède, en indiquant le n° de référence EI 133-89-3149 GS.

**TURQUIE** -- L'Administration des chemins de fer de l'Etat turc a lancé un appel d'offres, clôturant le 3 avril, en vue d'acquiescer un lot comprenant 213 pièces de rechange pour locomotives diesel GM, dont : calibres, poulies, crics, décapants, clés, treuils, rétenteurs de piston, repères, compresseurs, huile, rodoirs, ressorts, vérificateurs d'injecteur, douilles, indicateurs, dynamoteurs, pinces à sertir, trousse d'alignement, joints, diodes, transformateurs, relais et résistances. Caution de soumission, 2 %. Cotation des prix : FOB-CIF-Istanbul. Le paiement sera effectué par lettre de crédit irrévocable. Notre mission peut obtenir le dossier.

(La suite page 3.)